

UK INFORMATION FOR SAFE USAGE OF THE PRODUCT

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices. Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/protected environments to avoid serious dangers. Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids. The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger. Do not leave the product connected to the network or to other devices when it is not in use or in cases of suspected fault. Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect. Avoid using the device in proximity to electro-medical devices (e.g. pacemakers). Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product.

Do not use high-volume during use! It could severely damage your hearing. In some countries, the use of the product while driving motor vehicles, motorcycles, boats or bicycles is illegal, therefore, please comply with local legislation. Do not use the product during activities that require a high level of attention in order to avoid distractions, possible accidents or injuries. **INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT**
Implementation of the WEEE Directives 2012/19 / EU and 2006/66 and subsequent amendments.

The crossed-out wheelite bin symbol on the appliance or its packaging indicates that the product at the end of its useful life must be gathered separately from other waste to allow proper treatment and recycling. It is forbidden to dispose of waste electrical and electronic equipment as municipal waste, this is also highlighted by the symbol shown on the product and/or packaging. These waste products are subject to separate collection arranged by municipalities or can be returned to the retailer when purchasing a new appliance of the same type. Improper disposal or misuse of the equipment or parts thereof may be harmful to the environment and to health due to the presence of hazardous substances. The illegal disposal of said waste is penalised in accordance with the current legislation.

F INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION DU PROUIT EN TOUTE SÉCURITÉ

Conservet et suivre toujours scrupuleusement les instructions données pour vous assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés. Utilisez le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues et dans le respect des caractéristiques électriques déclarées et dans des milieux protégés pour éviter de sérieux dangers. Tenir hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure d'en comprendre l'éventuel danger. Ne pas laisser le produit branché au réseau ou à d'autres appareils lorsque vous ne l'utilisez pas ou en cas panne présumée. Ne jamais démonter le produit ou ne jamais essayer de le réparer en cas de défaut. Éviter d'utiliser l'appareil à proximité d'appareils électro-médicaux (ex. pacemaker). S'adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit.

Pendant l'utilisation, ne pas mettre le volume à son maximum! Vous pourriez endommager votre ouïe. Dans certains pays, l'utilisation du Produit pendant la conduite de véhicules à moteur, de motocyclettes, de bateaux ou de bicyclettes est illégale. S'en tenir donc scrupuleusement aux législations locales. Ne pas utiliser le produit pendant des activités qui demandent un niveau d'attention élevé afin d'éviter les distractions, les incidents possibles ou les lésions. **INFORMATIONS CONCERNANT LE TRAITEMENT DU PRODUIT**
En œuvre des directives DEEE 2012/19/UE et 2006/66 et leurs modifications successives.

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur l'équipement ou son emballage indique que le produit à la fin de sa vie doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. Il est interdit d'éliminer les déchets d'appareils électriques et électroniques comme des déchets urbains, comme indiqué par le symbole reporté sur le produit et/ ou sur l'emballage. De tels déchets sont soumis au tri sélectif organisé par les maires ou peuvent être renvoyés aux distributeurs au détail en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type. L'élimination illégale et l'utilisation impropre de tels appareils ou de parties de ceux-ci peut nuire à l'environnement et à la santé à cause de la présence de substances dangereuses. L'élimination illégale de ces déchets est sanctionnée par les normes en vigueur.

NL INFORMATIE VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Bewaar en volg altijd strikt de aangegeven instructies om een veilig gebruik van het product en andere koppelbare apparaten te garanderen. Gebruik het product en accessoires alleen voor het beoogde gebruik en in overeenstemming met de aangegeven elektrische eigenschappen en in gesloten / beschermde ruimten om ernstige gevaren te voorkomen. Verwijderd houden van warmte, direct zonlicht, vocht en vloeistoffen. Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die een gevaar niet goed kunnen inschatten. Het product niet verbinden met het netwerk of andere apparaten wanneer het niet in gebruik is of bij mogelijke storingen. Demonteer het product nooit en probeer het niet te repareren in het geval van een defect. Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektro-medische apparaten (zoals pacemakers). Neem contact op met de klantendienst van SBS als u twijfelt over de werking, veiligheid of verbindingsmethode van het product.

Gebruik tijdens het gebruik geen hoog volume! Het kan uw gehoor ernstig beschadigen. In sommige landen is het gebruik van het product tijdens het besturen van motorvoertuigen, motorfietsen, boten of fietsen in strijd met de wet en daarom dient u zich strikt aan de plaatselijke wetgeving te houden. Gebruik het product niet tijdens activiteiten die veel aandacht vereisen om afleiding, mogelijke ongelukken of verwondingen te voorkomen.

INFORMATIE VOOR HET CORRECT VERWIJDEREN VAN EEN PRODUCT
Toepassing van de AEEA richtlijnen 2012/19 / EU en 2006/66 en latere Wijzigingen.

Het symbool met de gekruiste afvalbak op het apparaat of op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur apart van ander afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken. Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen, zoals ook wordt aangegeven door het symbool op het product en / of de verpakking. Deze afgedankte apparatuur is onderworpen aan gescheiden inzameling georganiseerd door de gemeenten of kunnen worden geretureerd bij de detailhandelaar als u een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt. Ongeoorloofde verwijdering of oneigenlijk gebruik van dergelijke apparatuur of onderdelen ervan kan het milieu en de gezondheid schaden als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. De illegale verwijdering van genoemde afgedankte apparatuur wordt gesanctioneerd in overeenstemming met de huidige wetgeving.

IT INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL PRODOTTO

Conservare e seguire sempre e scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili. Utilizzare il prodotto e i suoi accessori solo per l'uso previsto e nel rispetto delle caratteristiche elettriche dichiarate e in ambienti chiusi/proteetti per evitare seri pericoli. Tenere lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità. Non lasciare il prodotto collegato alla rete o ad altri dispositivi quando non è in uso o nel caso di sospetto guasto. Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difettosità. Evitare di usare il dispositivo in prossimità di apparecchi elettromedicali (es. pacemaker). Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto.

Durante l'uso non utilizzare un elevato volume! Potrebbe danneggiare l'udito. In alcuni Paesi l'utilizzo del prodotto durante la guida di veicoli a motore, motocicli, natanti o biciclette è illegale, pertanto attenersi scrupolosamente alle legislazioni locali. Non utilizzare il prodotto durante le attività che richiedono un elevato livello di attenzione al fine di evitare distrazioni, possibili incidenti o lesioni.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO
Attuazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e succ. modifiche.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permettere un adeguato trattamento e riciclo. È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani, come evidenziato anche dal simbolo riportato sul prodotto e/o sulla confezione. Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo. Lo smaltimento abusivo o l'uso improprio di tali apparecchiature o parti di esse può danneggiare l'ambiente e la salute a causa della presenza di sostanze pericolose. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è sanzionato ai sensi della corrente normativa.

P INFORMAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

Conservar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis. Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características elétricas declaradas e em ambientes fechados/protegidos para evitar perigos sérios. Manter afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade e líquidos. O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se encontrem capacitadas para compreender eventuais perigos. Não deixe o produto ligado à rede ou a outros dispositivos quando este não estiver em utilização ou em caso de suspeita de falhas. Nunca desmontar ou tentar reparar o produto em caso de funcionamento defeituoso. Evitar utilizar o dispositivo na proximidade de aparelhos médicos eletrónicos (ex. Pacemaker). Em caso de dúvidas relativas ao funcionamento, segurança ou modalidades de conexão do produto, dirigir-se ao serviço de atenção a clientes de SBS. Durante a utilização não manter um volume demasiado elevado! Poderia provocar lesões graves nos ouvidos. Em alguns países a utilização do produto durante a condução de veículos motorizados, motociclos, barcos ou bicicletas é ilegal, tenha sempre escrupulosamente em conta a legislação local. Não utilizar o produto durante actividades que requeriam um elevado nível de atenção, de forma a evitar distrações, possíveis acidentes ou lesões.

INFORMAÇÕES PARA UMA ELIMINAÇÃO CORRETA DO PRODUTO
Atualização das Diretivas RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e succ. Modificações.

O símbolo do caixote do lixo cruzado no aparelho ou na embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser coletado separadamente de outros resíduos para permitir o tratamento e a reciclagem adequados. É proibido deitar fora os resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos como se fossem resíduos urbanos, como se indica no símbolo representado no produto e/ou na sua embalagem. Tais resíduos deverão ser sujeitos a uma recolha diferenciada organizada pelas autoridades e poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista em caso de que se adquira um novo aparelho do mesmo tipo. A eliminação abusiva ou o uso improprio de tais aparelhos ou dos seus componentes pode danificar o ambiente e a saúde devido à presença de substâncias perigosas. A eliminação abusiva desses resíduos é sancionada ao abrigo da normativa em vigor.

SV INFORMATION FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

Behåll och följ alltid instruktionerna för att säkerställa säker användning av produkten och andra anslutbara enheter. Använd produkten och dess tillbehör endast för avsedd användning och i enlighet med de beskrivna elektriska egenskaperna och i inomhusmiljö/skyddade miljöer för att undvika allvarliga faror. Håll borta från värme, direkt solljus, fukt och vätskor. Produkten får inte användas av barn eller personer som inte kan förstå den potentiella faran. Lämna inte produkten ansluten till nätverket eller till andra enheter när den inte används eller vid misstänkt fel. Ta aldrig isär produkten eller försök att reparera den i händelse av defekt. Undvik att använda enheten i närheten av elektromedicinska apparater (t.ex. pacemakers). Kontakta SBS kundtjänst om du har några tvivel angående produktens funktion, säkerhet eller anslutningsmetod.

Använd inte hög volym under användning! Det kan allvarligt skada din hörsel. I vissa länder är det olagligt att använda produkten när du kör motorfordon, motorcyklar, båtar eller cyklar. Följ därför lokal lagstiftning. Använd inte produkten under aktiviteter som kräver hög uppmärksamhet för att undvika distraktioner, möjliga olyckor eller skador.

INFORMATION FÖR KORREKT BORTSKAFFANDE AV PRODUKTEN
Implementering av WEEE-direktiven 2012/19 / EU och 2006/66 och efterföljande ändringar.

Den överkorsade soptunnan på apparaten eller dess förpackning anger att produkten vid slutet av sin livslängd måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Det är förbjudet att bortskaffa elektrisk och elektronisk utrustning som kommunalt avfall, detta markeras också med den symbol som visas på produkten och/eller förpackningen. Dessa rester/produkter är föremål för separat insamling som omhändertas av kommunerna eller så kan de returneras till återförsäljaren vid köp av en ny apparat av samma typ. Felaktigt bortskaffande eller felaktig användning av utrustningen eller delar därav kan vara skadligt för miljön och hälsan på grund av förekomst av farliga ämnen. Olagligt bortskaffande av nämnda avfall straffas i enlighet med gällande lagstiftning.

ES INFORMACIÓN PARA EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para garantizar el uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente. Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sean capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso. No dejar el producto conectado a la red o a otros dispositivos cuando no esté en uso o en caso de posible avería. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. Evitar utilizar el dispositivo cerca de dispositivos médicos como marcapasos. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto.

No utilizar el producto a un volumen excesivo ya que podría causar graves daños al oído. En algunos países es ilegal utilizar el producto mientras se conduce un vehículo a motor, una motocicleta, un barco o una bicicleta. Consulte la legislación específica de su país. No utilizar el producto mientras se realizan actividades que requieran un alto nivel de atención para evitar distracciones y posibles accidentes o lesiones.

INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO
Aplicación de las Directivas 2012/19/UE y 2006/66 y sus modificaciones posteriores.

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que, al final de su vida útil, el producto deberá ser recogido de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y el reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos, como indica el símbolo incluido en el producto y/o en el embalaje. Estos residuos están sujetos a recogida selectiva por parte del municipio o pueden devolverse al vendedor en caso de compra de un producto nuevo del mismo tipo. La eliminación ilegal o el uso indebido de estos equipos o parte de ellos puede dañar el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas. La eliminación ilegal de estos residuos está sancionada por la legislación vigente.

RUS ИНФОРМАЦИЯ КАСАТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

Сохраните и всегда внимательно следуйте инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование устройства и других подключенных устройств. Используйте устройство и его принадлежности только по прямому назначению в соответствии с заявленными электрическими характеристиками и в защищенной среде, чтобы избежать серьезных опасностей. Храните изделие вдали от источников тепла, оберегайте его от воздействия прямых солнечных лучей, влажности и жидкостей. Запрещено эксплуатировать изделие детям или лицам, которые не в состоянии понять возможную опасность. Не оставляйте устройство подключенным к сети или другим устройствам, когда оно не используется или в случае предполагаемой неисправности. Категорически запрещено разбирать изделие и пытаться самостоятельно ремонтировать его в случае неисправности. Избегайте использование устройства вблизи электрических медицинских приборов (например, кардиостимулятора). В случае возникновения сомнений относительно работы, безопасности или способа подключения изделия обратитесь в службу поддержки клиентов компании SBS.

Не используйте устройство с повышенным уровнем громкости! Это может привести к повреждению слуха. В некоторых странах запрещено использование устройства при управлении автомобилем, мотоциклом, лодкой или велосипедом, строго следуйте требованиям местного законодательства. Не используйте устройство во время работ, требующих высокой концентрации внимания во избежание отвлечения, возможных несчастных случаев и травм. **ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИ ПРОДУКТА: согласно директивам WEEE 2012/19/UE и 2006/66 с последующими Изменениями.**

Знак перечеркнутого мусорного контейнера, нанесенный на устройство или на его упаковку, означает, что по окончании срока службы изделие должно быть утилизировано отдельно от других отходов, чтобы подчеркнуть его соответствующей переработке и реутилизации. Запрещено утилизировать отходы электрического и электронного оборудования как бытовые отходы, на что указывает условный знак, нанесенный на изделие и/или на его упаковку. Данные отходы подлежат раздельному сбору, организованному муниципалитетами, или могут быть возвращены розничному дистрибьютору, если приобретается новое устройство такого же типа. Противозаконная утилизация или непредусмотренное использование данного устройства или его частей может нанести ущерб окружающей среде и здоровью из-за наличия опасных веществ. Противозаконная утилизация вышеупомянутых отходов преследуется в соответствии с действующим законодательством.

FI OHJEITA TUOTTEEN TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN

Säilytä aina annetut ohjeet ja noudata niitä tuotteen ja muiden siihen liitettävien laitteiden turvallisen käytön varmistamiseksi. Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita vain niiden aiotuun käyttötarkoitukseen ja ilmoitettujen sähköisten ominaisuuksien mukaisesti sekä sisäiloissa tai suojatuissa ympäristöissä vakavien vaurjojen välttämiseksi. Suojaa lämmöltä, suoralta auringonvalolta, kosteudelta ja nesteiltä. Lapset tai henkilöt, jotka eivät ymmärrä mahdollisia vaaroja, eivät saa käyttää tuotetta. Älä jätä tuotetta kytkettyksi verkkoon tai muihin laitteisiin, kun se ei ole käytössä tai siinä epäillään vikaa. Älä koskaan pura tuotetta tai yritä korjata sitä, jos siinä on vika. Vältä laitteen käyttöä sähköisten lääketieteellisten laitteiden (esim. sydämentahdistimen) lähellä. Ota yhteyttä SBS:n asiakaspalveluun, jos sinulla on epäilyksiä tuotteen toimivuudesta, turvallisuudesta tai liitännätoista.

Älä käytä suurta äänenvoimakkuutta laitetta käyttäessäs! Se voi vaurioittaa kuuloasi vakavasti. Joissakin maissa tuotteen käyttö moottoriajoneuvoilla, moottoripyörillä, veneillä tai polkupyörillä ajassa on laitonta, joten noudata paikallista lainsäädäntöä. Älä käytä tuotetta toimintojen aikana, jotka vaativat huomattavaa keskittymistä häiriötekijöiden, mahdollisten onnettomuksien tai vammojen välttämiseksi.

OHJEITA TUOTTEEN ASIANMUKAISEEN HÄVITTÄMISEEN
WEEE-direktiivin 2012/19/UE ja 2006/66 ja niiden myöhempien muutosten täytäntöönpano.

Laitteessa tai sen pakkauksessa oleva ylivirattu roskakorisymboli osoittaa, että tuote on käyttökänsä lopussa kerättävä erillään muusta jätteestä asianmukaisen käsittelyn ja kierrätyksen mahdollistamiseksi. Sähkö- ja elektronikkalaiteromua ei saa hävittää yhdyskuntajätteenä. Tätä on korostettu myös tuotteessa ja/tai pakkauksessa olevalla symbolilla. Nämä jätetuotteet kuuluvat kuntien järjestämän erillisjärjelyn piiriin, tai ne voidaan palauttaa jälleenmyyjälle uuden samantyyppisen laitteen oston yhteydessä. Laitteen tai sen osien epäasianmukainen hävittäminen tai väärinkäyttö voi olla haitallista ympäristölle ja terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi. Mainitun jätteen lainvastaista hävittämisestä rangaistaan voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti.

D INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angegebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdachter/geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen. Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten. Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren nicht erkennen können. Lassen Sie das Produkt nicht mit dem Netzwerk oder anderen Geräten verbunden, wenn es nicht verwendet wird oder wenn ein Fehler vermutet wird. Bauen Sie das Produkt nie auseinander und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, wenn es defekt ist. Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe von medizinischen Apparaten (z.B. Pacemaker). Falls Sie Zweifel bezüglich der Funktionsweise, der Sicherheit oder der Verbindungsweise des Produkts haben, dann wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von SBS.

Drehen Sie während der Verwendung die Lautstärke nicht zu sehr auf! Dies könnte schwere Gehörschäden verursachen. In einigen Ländern ist die Verwendung des Produkts beim Steuern von motorisierten Fahrzeugen, Motorrädern, Motorbooten oder Fahrrädern verboten, weshalb Sie die örtlichen Gesetze genau beachten sollten. Verwenden Sie das Produkt nicht bei Aktivitäten, die einen hohen Grad von Aufmerksamkeit erfordern, um Ablenkungen, Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.

INFORMATIONEN ZUR KORREKTEN ENTSORGUNG DES PRODUKTS
Umsetzung der WEEE-Richtlinien 2012/19 / EU und 2006/66 und nachfolgende Änderungen

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderem Abfall entsorgt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Es ist verboten, den Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräten wie normalen Hausmüll zu entsorgen, wie auch am Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung ersichtlich ist. Derartige Abfall gehört in die von den Kommunen organisierte Sondermüll-Entsorgung oder kann im Fall des Erwerbs eines neuen Geräts der gleichen Art beim Einzelhändler abgegeben werden. Die gesetzeswidrige Entsorgung oder die unsachgemäße Verwendung dieser Gefahr der von Teilen davon können aufgrund der darin vorhandenen gefährlichen Substanzen der Umwelt und der Gesundheit Schaden zufügen. Die gesetzeswidrige Entsorgung besagter Abfälle wird gemäß den gültigen Bestimmungen bestraft.

Warning Recycling Manual



SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Masino (No) - Italy

Made in China

Printed in China

TR ÜRÜNÜN GÜVENLİ KULLANIMINA DAİR BİLGİLER

Ürünün ve aracıyla bağlanan diğer donanım aygıtının güvenli bir şekilde kullanılmasını sağlamak amacıyla verilen talimatları uygun ve bir talimatları ihtiyacı duyduğunuzda basurmak üzere muhafaza edin. Herhangi bir ciddi tehlikenin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanımı amaçlarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sıcaklıktan, doğrudan güneş ışıgından, nemden ve sıvılardan uzak tutun. Ürün çocuklar veya herhangi bir tehlikenin bilincine varamayacak kişiler tarafından kullanılmamalıdır. Ürünü kullanılmadığında veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğer cihazlara bağlı bırakmayın. Arızalanması halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünü için açmayın. Ürünü, elektro-medikal cihazların civarında kullanmaktan kaçının (örneğin kalp pili vb.). Ürünün çalışmasını, güvenliğini veya bağlantı sekline ilişkin bir kuskunuz olmasi durumunda, ürünü, SBS müşteri servisine basyurun.

Ürünü yüksek ses düzeyinde kullanmayın! İşitme kapasitenizi ciddi şekilde etkilenilebilir. Baş ükülerde, ürünü, motorlu taşıt, bisiklet, deniz taşıtı kullanımı sırasında kullanılması yasaktır; ürünü kullanımı sırasında yerel yasalara harfiyen uyun. Ürünü, dikkat dağılmasına bağlı kazalara veya yaralanmalara meydan vermemek için, yüksek konsantrasyon gerektiren faaliyetler sırasında kullanmayın.

ÜRÜNÜN DOĞRU İMHASINA DAİR BİLGİLER

RAEE 2012/19/AB ve 2006/66 ve takip eden değışikliklerinin uygulanması.

Cihaz ve ambalajı üzerinde bulunan üzeri çarpılı çöp kutusu semböü, ürünü, kullanılm ömü sonunda, uygun eri dönüştürme tabi tutulmak üzere evsel atıklardan ayrı olarak toplanmasını gerektirdiği ifade eder. Elektrik ve elektronik atıkları, ürünü veya/ya ürünü ambalajındaki sembolle ifade edildiği şekilde, evsel atıklarla birlikte imha edilemeleri yasaktır. Bu atıklar, belediyeler tarafından organize edilen ayrı bir toplanamın konusunu teşkil ederler veya aynı tip yeni bir donanım satın alım sırasında perakende satıcısı teslim ediliir. Bu donanımları veya bir bölümlerini amacı dışında veya uygunsuz kullanımı, tehlikeli maddeler içermeleri nedeniyle, çevre ve insan sağlığı açısından olumsuz sonuçlar doğurabilir. Bu atıkları yasalara aykırı şekilde imha edilmesi, yürürlükteki mevzuata uygun olarak cezalandırılır.

SK INFORMÁCIE O BEZPEČNOM POUŽITÍ VÝROBKU

Ušchovajte a vždy prísne dodržiavajte uvedené pokyny, aby sa zaručilo bezpečné používanie výrobku a iných pripojených zariadení. Výrobok a jeho príslušenstvo používajte výhradne v súlade so zamýšľaným používaním, uvedenými elektrickými parametrami a v uzavretých/krytých priestoroch, aby sa zabránilo významu nebezpečenstvu. Držte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a kvapalín. Deti a osoby, ktoré nie sú schopné vedomí či prípadné nebezpečenstvá nesmú manipulovať s výrobkom. Nenechávajte výrobok pripojený do siete alebo k iným zariadeniam, ak sa nepoužíva alebo v prípade podozrenia na poruchu. Nikdy nedemontujte výrobok, ani sa nesnažte opravovať ho, ak sa pokazí. Zabráňte používaniu zariadenia v blízkosti lekárskych elektronických prístrojov (napr. kardiostimulátor). V prípade pochybností týkajúcich sa fungovania, bezpečnosti alebo spôsobov pripojenia výrobku sa obráťte na asistenčnú službu SBS.

Počas používania nenastavujte hlasnú zvuk! Môže vážne poškodiť sluch. V niektorých krajinách je používanie výrobku počas jazdy motorovým vozidlom, na motocykli, plavidlách a bicykloch nelegálne, preto sa prísne odporúča miestnej legislatívy. Nepoužívajte výrobok počas činností, ktoré si vyžadujú zvýšenú pozornosť, aby ste zabránili rozptyleniu, možným nehodám a úrazom.

INFORMACIE O SPRÁVNOM ZNEŠODNOVANÍ VÝROBKU

Vykonávanie smerníc DEEZ 2012/19/EÚ a 2006/66 a v znení neskorších Predpisov.

Symbol preškrtnuté koša na odpady na zariadení alebo na obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti musí odovzdať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať. Je zakázané likvidovať elektrické a elektronické zariadenia ako komunálny odpad, ako je uvedené pod symbolom uvedeným na výrobku alebo na obale. Tento odpad podlieha obecnému organizovaniu separovanému zberu alebo sa môže odovzdať v malobchodných predajci pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu. Nezákonná likvidácia alebo nesprávne použitie týchto zariadení alebo ich častí môže poškodzovať životné prostredie a zdravie, v dôsledku prítomnosti nebezpečných látok. Nezákonná likvidácia tohto odpadu je postihovaná v zmysle aktuálnej vyhlášky.

LT INFORMACIJA SAUGIAM GAMINIO NAUDOJIMUI

Visada saugokite šias pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte saugų gaminio ir kitų prijungiamų įrenginių naudojimą. Gaminį ir jo priedus naudokite tik pagal jų paskirtį ir laikydamiesi deklaruotų eletros saavybių; naudokite vidaus/apsaugotoje aplinkoje, kad išvengtumėte rimtų pažeidimų. Saugokite nuo karščio, tiesioginės saulės šviesos, drėgmės ir skysčių. Gaminio negali naudoti vaikai arba asmenys, negalintys suprasti jokio galinčio kilti pavojaus. Nepalikite gaminio prijungto prie tinklo arba kitų įrenginių, jei jis nenaudojamas arba jei įtariate, kad sugedo. Niekada neišmontuokite produkto ir nebandykite jo pataisyti, jei pastebėjote defektą. Nenauodokite įrenginio šalia elektrinių medicinos prietaisų (pvz., širdies stimuliuojamųjų). Kilus bet kokioms abejonėms dėl veikimo, saugos ir pirmosios pagalbos metodo, kreipkitės į SBS klientų aptarnavimą skyrį.

Naudodami labai nepagarinkite! Galite labai pakenkti savo klausai. Kai kuriuose šalyse gaminį naudoti varijautų motorines transporto priemonės, motociklus, valtis arba dviračius yra draudžiama, todėl laikykitės vietinių teisės aktų. Nenauodokite produkto tokiose veikloje, kur reikia didelio dėmesio, kad išvengtumėte dėmesio blaškymo, galinčių kilti nelaimingų atsitikimų arba sužalojimų.

INFORMACIJA APIE TINKAMĄ GAMINIO ŠALINIMĄ

EEJ atliekų direktyvų 2012/19/ES ir 2006/66 bei vėlesnių pakeitimų įgyvendinimas.

Perbrauktos šiukšliadėžės simbolis ant prietaiso arba ant jo pakuotės nurodo, kad eksploatavimu pabaigoje gaminy turi būti šalinamas atskirai nuo kitų atliekų, kad būtų galima tinkamai išvalyti ir perdirbti. Draudžiama šalinti elektros ir elektroninės įrangos atliekas kartu su buitiniemis atliekais. Tam pabrėžiati ant produkto ir (arba) pakuotės pateiktas simbolis. Šie nebenaudojami gaminiai turi būti renkami atskirai susitarus su savivaldybėmis arba juos galima grąžinti pardavėjui įsigyjant naująją paties tipo prietaisą. Netinkamas įrangos arba jos dalių šalinimas arba naudojimas gali būti kenksmingas aplinkai ir sveikatai, nes yra pavojingų medžiagų. Už neteisėtą minėtų atliekų šalinimą pagal dabartinius teisės aktus taikomos baudos.

PL INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYCIA PRODUKTU

Zachować oraz zawsze i ściśle przestrzegać podanych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu i innych podłączanych urządzeń. Używać produktu i akcesoriów tylko do zamierzonych zastosowań i przestrzegając podanej charakterystyki technicznej oraz w chronionym środowisku, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Trzymać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego oraz płynów. Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci ani osoby niebędące w stanie zrozumić ewentualnego zagrożenia. Nie pozostawiać produktu podłączonego do sieci lub innych urządzeń, gdy nie jest używany lub podejrzewa się usterkę. Nigdy nie demontować produktu ani nie próbować go naprawiać w przypadku uszkodzenia. Unikać korzystania z urządzenia w pobliżu aparatów elektromedycznych (np. rozrusznika serca). W przypadku wątpliwości co do działania, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia produktu zwrócić się do obsługi klienta firmy SBS.

Podczas używania nie oblaściwać dużej głośności! Może poważnie uszkodzić słuch. W niektórych krajach używanie produktu podczas prowadzenia pojazdów silnikowych, motocykli, motorów i innych pływających oraz rowerów jest niezgodne z prawem, w związku z tym należy ściśle przestrzegać lokalnych przepisów. Nie używać produktu podczas czynności wymagających wysokiego poziomu uwagi, aby uniknąć rozproszenia oraz możliwych wypadków lub urazów.

INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI PRODUKTU

Zgodnie z dyrektywami WEEE 2012/19/EU i 2006/66/WE z późn. Zmianami

Widniejący na urządzeniu lub jego opakowaniu symbol przekreślonego pojemnika oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produkt należy usunąć osobno od innych odpadów, aby umożliwić ich odpowiednie przetworzenie i recykling. Uswanie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi jest zabronione, zgodnie z symbolem widniejącym na produkcie i/lub opakowaniu. Urządzenia takie podlegają selektywnej zbiórce organizowanej przez władze miasta lub należy je przekazać dystrybutorowi detalicznemu w przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu. Niezgodna z przepisami utylizacja lub nieożądane użycie takich urządzeń lub ich części może być szkodliwe dla środowiska i dla zdrowia ze względu na obecność niebezpiecznych substancji. Niezgodna z przepisami utylizacja wspomnianych odpadów jest zagrożona karą zgodnie z obowiązującymi normami.

HU A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLÁTÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A termék és az egyéb csatlakoztatható eszközök biztonságos használatára érdekében őrizze meg és szigorúan tartsa be a használati utasítást. A súlyos veszélyek elkerülése érdekében a terméket és tartozékait csak rendeltetés szerinti, a bejelentett elektromos tulajdonságokat figyelembe véve, zárt/védett környezetben használja. A termék hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvségtől és folyadékoktól távol tartandó. A terméket gyermekek vagy a lehetséges veszélyeket felmérni nem képes személyek nem használhatják. Ne hagyja a terméket a hálózatra vagy más készülékekre csatlakoztatva, ha nem használja. vagy meghibásodást feltételez. A meghibásodott terméket soha ne szedje szét és ne kísérelje meg javíttatni. A készüléket elektromos orvostechnikai eszközök (pl. pacemakerek) közelében ne használja. Ha a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatos kérdése van, forduljon az SBS ügyfélszolgálatához.

Használat közben ne állítsa a készüléket nagy hangerőre! Ez súlyos halláskárosodást okozhat. Egyes országokban a termék használatra gépjárművek, motorkepekárók, csónakok és kerekpárók vezetéke közelben történéllesen, ezért szigorúan tartsa be a helyi jogszabályokat. Ne használja a terméket fokozott figyelmet igénylő tevékenységek során, hogy ezáltal elkerülje a figyelmeltenséget és az ebből adódó esetleges baleseteket és sérüléseket.

A TERMÉK MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁSÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A RAE 2012/19/ES és a 2006/66 számú irányelvek és módosításai végrehajtása.

A berendezés és a csomagolással feltüntetett áthúzott szemétkosár szimbólum azt jelzi, hogy élettartama végén a terméket a megfelelő kezelés és újrahasznosítás érdekében a többi hulladéktól külön kell gyűjteni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait tilos kommunális hulladékként ártalmatlanítani, ahogy azt a terméken és/vagy a csomagolással feltüntetett szimbólum is jelzi. Ezeket a hulladékokat az önkormányzat előírásának megfelelően szelektíven kell gyűjteni és azonos típusú berendezés vásárlása esetén a kiskereskedőnek vissza lehet szolgáltatni. Az ilyen berendezések szabálytalan módon történő ártalmatlanítása vagy nem megfelelő használatla a benne található veszélyes anyagok miatt a környezetre és az egészségre káros lehet. A fenti hulladékok szabálytalan ártalmatlanítása a hatályos jogszabályok szerint büntetendő.

BG ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

Винаги спазвайте и изпълнявайте дадените инструкции, за да осигурите безопасна употреба на продукта и другите свързани устройства. Използвайте продукта и неговите принадлежности само по предназначение и в съответствие с обявените електрически характеристики и в защитни/защитени помещения, за да избегнете сериозни опасности. Да се пазят от топлина, пряка слънчева светлина, влажност и течност. Продуктът не трябва да се използва от деца или лица, които не са в състояние да разберат потенциалната опасност. Не оставяйте продукта свързан към мрежата или към други устройства, когато не се използва или в случай на съмнение за неизправност. Никога не разглобявайте продукта и не се опитвайте да го ремонтирате в случай на повреда. Не използвайте устройството в близост до електромедицински устройства (напр. пейсмейкър). Свържете се с отдела за обслужване на клиенти на SBS, ако имате какъвто съмнения относно работата, безопасността или начина на свързване на продукта.

Не използвайте високо ниво на звука по време на употреба! Това може сериозно да увреди слуха ви. В някои страни използването на продукта по време на шофиране на моторни превозни средства, мотоциклети, лодки и велосипеди е незаконно, затова спазвайте местното законодателство. Не използвайте продукта по време на дейности, които изискват високо ниво на внимание, за да избегнете разсейване, възможни инциденти и наранявания.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРАВИЛНОТО ИЗХВЪРЯНИЕ НА ПРОДУКТА

Прилагане на директивите WEEE 2012/19/ЕС и 2006/66 и последващите изменения.

Символът на зачеркнат контейнер за боклук на колеса върху устройството или опаковката му показва, че продуктът в края на жизнения си цикъл трябва да бъде събран отделно от другите отпадъци, за да може да бъде правилно обработен и рециклиран. Забранено е изхвърлянето на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване като битови отпадъци, това е отбелязано също и със символа върху продукта и/или опаковката. Тези отпадъчни продукти подлежат на разделно събиране, организирано от общината, или могат да бъдат върнати на търговеца на дребно при закупуване на нов уред от същия тип. Неправилното изхвърляне или неправилната употреба на оборудването или негови части може да бъде вредно за околната среда и здравето поради наличието на опасни вещества. Незаконното изхвърляне на тези отпадъци се наказва в съответствие с действащото законодателство.

GR ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Φυλάξτε τις οδηγίες και ακολουθήστε τις προσεκτικά για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του προϊόντος και την ασυακούν που συνδέονται με το προϊόν. Χρησιμοποιείτε το προϊόν και τα εξαρτήματα του μόνο για την προβλεπόμενη χρήση τους σύμφωνα με τα δηλωμένα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του και σε κλειστές / προστατευμένες περιοχές για να αποφεύγετε σοβαρούς κινδύνους. Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη θερμότητα, το άμεσο ηλιακό φως, την υγρασία και τα υγρά. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα που δεν μπορούν να αντιληφθούν τον ενδεχόμενο κίνδυνο κατά τη χρήση του. Μην αφήνετε το προϊόν συνδεδεμένο στο δίκτυο ή σε άλλες συσκευές όταν αυτό δεν χρησιμοποιείται ή σε περίπτωση ύποψης πιθανών βλαβών. Μην αποσυρμαολογίστε ποτέ το προϊόν και μην προσπαθείτε να το επισκευάσετε σε περίπτωση βλάβης. Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος κοντά σε ιατρικές συσκευές (π.χ. βρηματοέτες). Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της SBS εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη λειτουργία, την ασφάλεια ή τη σύνδεση του προϊόντος.

Μην χρησιμοποιείτε μεγάλη ένταση κατά τη χρήση! Θα μπορούσε να βλάψει σοβαρά την ακοή σας. Σε ορισμένες χώρες, η χρήση του προϊόντος κατά την οδηγίση μηχανοκίνητων οχημάτων, μοτοσυκλετών, σκαφών ή ποδηλάτων είναι παράνομη, επομένως να τηρείτε τους τοπικούς νόμους κατά τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων που απαιτούν υψηλή συγκέντρωση έτσι ώστε να αποφευχθούν περιπτώσεις, πιθανά ατυχήματα ή τραυματισμοί.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΟΡΘΗΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ΤΩ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Εφαρμογή της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού α ή ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), της Οδηγίας 2006/66 και των μεταγενέστερων τροποποιήσεων τους.

Το σύμβολο του διαγραφμένου καδού επί της συσκευής ή της συσκευασίας υποδηλώνει ότι το προϊόν μετά το τέλος της ωφέλιμης ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μεταφοράς, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά, σε σχέση με τα υπόλοιπα απόβλητα, έτσι ώστε να διασφαλίζεται η ουστή εξεργασία και ανακύκλωση της. Η απόρριψη απόβλητων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ως οικιακών απορριμμάτων απαγορεύεται, όπως υποδεικνύεται και από τη σήμανση που φέρει το προϊόν και/ή η συσκευασία. Αυτά τα απόβλητα υπόκεινται σε ξεχωριστή συλλογή που οργανώνεται από τους δήμους ή μπορούν να επιστραφούν στον έμπορο λιανικής πώλησης σε περίπτωση αγοράς νέου προϊόντος του ίδιου τύπου. Η παράνομη απόρριψη ή η ακατάλληλη χρήση αυτού του προϊόντος ή τμημάτων του μπορεί να βλάψει το περιβάλλον και την υγεία λόγω της παρουσίας επικινδυνών ουσιών. Η παράνομη απόρριψη αυτών των απόβλητων συνιστάται την εφαρμογή των κυρώσεων που προβλέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία.

LV INFORMĀCIJA PAR IZSTRĀDĀJUMA DROŠU LIETOŠANU

Vienmēr saglabāiet un ieviejojiet sniegtās instrukcijas, lai nodrošinātu izstrādājuma un citu savienojamo ierīču drošu lietošanu. Izmantojiet izstrādājumu un tā piederumus tikai paredzētajam mērķim saskaņā ar deklarētajiem elektriskajiem parametriem un iekšējās/aizsargātā vidē, lai izvairītos no nepietina apdraudējuma. Sargājiet no karstuma, tiešiem saules stariem, mitruma un šķidrumiem. Izstrādājumu nedrīkst lietot bērni vai personas, kas nespēj izprast iespējamo apdraudējumu. Neatstājiet izstrādājumu savienotu ar tīklu vai citām ierīcēm, kad tas netiek lietots vai pastāv aizdomas par darbības kļūmi. Nekad neizjauciet izstrādājumu un nemēģiniet to salabot defekta gadījumā. Neizmantojiet ierīci elektromediķinisko ierīču (piem., sirds stimulatoru) tuvumā. Sazinieties ar SBS klientu atbalsta nodaļu, ja jums ir šaubas par izstrādājuma darbību, drošību vai savienošanas veidu.

Izmantošanas laikā nelietojiet lielu skaļumli! Tas var būtiski bojāt dzirdi. Dažās valstīs izstrādājuma lietošana, vadot mehānisku transportlīdzekli, motociklu, laivu vai velosipēdu, ir aizliegta, tāpēc, lūdzu, ieviejojiet vietējos tiesību aktus. Neizmantojiet izstrādājumu, veicot darbības, kurām nepieciešama liela koncentrēšanās, lai izvairītos no uzmanības novēršanas, iespējamiem negadījumiem vai traumām.

INFORMĀCIJA PAR IZSTRĀDĀJUMA PAREIZU UTLIZĀCIJU

EEIA direktīvu 2012/19/ES un 2006/66 un turpmāko grozījumu īstenošana.

Nosvītrotais atkritumu konteiners simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka izstrādājums pēc tā lietošanas laika beigām ir jāsvāc atsevišķi no citiem atkritumiem, lai nodrošinātu produktu asprādi un pārstrādi. Aizliegts izmet elektrisko un elektronisko ierīču atkritumus kā sadzīves atkritumus, to izceļ arī uz izstrādājuma un/vai iepakojuma redzamais simbols. Šie atkritumi ir pakļauti dalītai savākšanai, ko organizē pašvaldības, vai arī tos var nodot atpakaļ mazumtirgotājam, pērkot jaunu tāda paša veida ierīci. Šādas ierīces un to dalas starp cilvēkiem un vidi bīstamas vielas, tādēļ to neatļauta utilizācija var kaitēt veselībai un negatīvi ietekmēt vidi. Par minēto atkritumu nelikumīgu utilizāciju tiek piemērots sods saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem.

SL INFORMACIJE ZA VARN0 UPORABO IZDELKA

Vedno shranite in upošteвайте navedena navodila, da zagotovite varno uporabo izdelka in drugih povezovalnih naprav. Izdelek in njegove dodatke uporabljajte samo za predvideno uporabo in v skladu z deklariranimi električnimi lastnostmi ter v zaprtih/zaščitени okoljih, da se izognete resnim nevarnostim. Hraniti ločeno od vročine, neposredne sončne svetlobe, vlage in tekočín. Izdelka ne smejo uporabljati otroci ali osebe, ki ne razumejo morebitne nevarnosti. Izdelka ne puščajte priključenega na omrežje ali druge naprave, ko ni v uporabi ali v primerih domnevne napake. V primeru okvare, izdelka nikoli ne razstavljajte in ga ne poskušajte popraviti. Izogibajte se uporabi naprave v bližini elektromedičinskih pripomočkov (npr. srčnih spodbujevalnikov). Obrnite se na službo za pomoč strankam, če imate kakršne koli dvome glede delovanja, varnosti ali načina povezave izdelka.

Med uporabo ne uporabljajte visoke glasnosti! Lahko resno poškoduje vaš sluh. V nekaterih državah je uporaba izdelka med vožnjo motornih vozil, motornih koles, čolnov ali koles nezakonita, zato upoštevajte lokalno zakonodajo. Izdelka ne uporabljajte med aktivnostmi, ki zahtevajo visoko stopnjo pozornosti, da se izognete morebitnim nesrečam ali poškodbam.

INFORMACIJE ZA PRAVILNO ODSTRANJEVANJE IZDELKA

Izvajanje direktiv WEEE 2012/19 / EU in 2006/66 ter kasnejših sprememb

Simbol prečrtanega smetnjaka na napravi ali njeni embalaži pomeni, da je treba izdelek ob koncu njegove življenjske dobe zbrati ločeno od drugih odpadkov, da se omogoči primerna obdelava in recikliranje. Odpadno električno in elektronsko opremo je prepovedano odvreči med komunalne odpadke, kar je označeno tudi s simbolom na izdelku in/ali embalaži. Ti odpadni proizvodi so predmet ločenega zbiranja, ki ga organizirajo občine, ali pa se lahko vrnejo prodajalcu ob nakupu nove naprave istega tipa. Nepravilno odlaganje ali napačna uporaba opreme ali njenih delov je lahko škodljiva za okolje in zdravje zaradi prisotnosti nevarnih snovi. Nedovoljeno odlaganje navedenih odpadkov se kaznuje v skladu z veljavno zakonodajo.

CZ INFORMACE K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ PRODUKTU

Uchováte a přísně dodržujte pokyny určené k zajištění bezpečného používání výrobku a dalších připojitelných zařízení. V zájmu předcházení velmi nebezpečným situacím používejte výrobek a příslušenství pouze k určenému účelu, při dodržení uvedených elektrických charakteristik a v uzavřených/chráněných prostorech. Udržujte mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti a tekutin. Výrobek nesmí používat děti ani osoby, které nejsou schopny pochopit možnou nebezpečnost. Nenechávejte zařízení připojené k síti ani k jiným zařízením, pokud se nepoužívá nebo pokud máte podezření na závadu. Výrobek v žádném případě nerobírejte, ani se jej v případě poruchy nepokoušejte opravit. Nepoužívejte zařízení v blízkosti elektronických zdravotnických prostředků (např. kardiostimulátorů). V případě pochybností ohledně funkčnosti, bezpečnosti nebo způsobů připojení výrobku se obraťte na asistenční službu SBS.

Nepoužívejte na vysokou hlasitost! Hrozí vážné poškození sluchu. V některých zemích je nezákoné používat výrobek a jeho příslušenství k jízdě na motorových vozidlech, plavidlách či jízdních kol.přísně proto dodržujte místní zákony. Nepoužívejte zařízení během činností vyžadujících zvýšenou pozornost, aby vás nerozptylovalo a nedošlo tím k nehodě či zranění.

INFORMACE K SPRÁVNÉ LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ.

Provádění směrnice OEEZ 2012/19/EU a 2006/66 ve znění pozdějších Úprav.

Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení nebo na balení značí, že výrobek na konci životnosti je nutné zlikvidovat odděleně od ostatních odpadů, aby bylo možné odpovídajíc zpracovávat a recyklovat. Je zakázáno likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení jako komunální odpad, což označuje také symbol na zařízení a/nebo balení. Tyto odpady je nutné odevzdat k organizovanému vytřídění či odevzdat distributorovi při nákupu nového zařízení stejného typu. Nesprávná likvidace a používání takovohoto zařízení či jejích částí může způsobit škody na životním prostředí a zdraví a způsobit i jiné nebezpečných látek.Nesprávná likvidace těchto odpadů je trestná podle platné legislativy.

AR معلومات للاستخدام الآمن للمنتج

احرص دائما على الالتزام بالتعليمات المقدمة لضمان الاستخدام الآمن للمنتج والأجهزة الأخرى القابلة للتوصيل به استخدم المنتج ولمطابقته فقط للغرض المخصص له، واستعمله بما يتوافق مع الخصائص الكهربائية المعلنة وفي البيئات الداخلية/المحمية لتجنب التعرض لأي مخاطر.

ابق المنتج بعيدًا عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والموائل يجب عدم استخدام المنتج من قبل الأطفال أو الأشخاص غير القادرين على فهم مخاطر الاستخدام المحتملة ذات الصلة

لا ترك المنتج متصلاً بالشبكة أو بأجهزة أخرى عندما لا يكون قيد الاستخدام أو في حالات التشابه في وجود خطأ أو غطل ما.

لا تقم أبدًا بتفكيك المنتج أو تحاول إصلاحه من تلقاء نفسك في حالة وجود غطل ما.

تجنب استخدام الجهاز بالقرب من الأجهزة الطبية الكهربائية (مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب)

إذا كانت لديك أي شكوك أو استفسارات بخصوص SBS اتصل بقسم خدمة عملاء لتشغيل المنتج أو سلامته أو طريقة توصيله

لا تجعل مستوى الصوت مرتفعًا في أثناء الاستخدام! يمكن أن يؤدي ذلك إلى إلحاق ضرر شديد بسمعك في بعض البلدان، يحظر استخدام هذا المنتج في أثناء قيادة السيارات أو الدراجات النارية أو القوارب أو الدراجات ويُنمّد أمرًا غير قانوني، لذا يرجى الالتزام بالشرعيات والقوانين المحلية ذات الصلة

لا تستخدم هذا المنتج عند قيامك بالأنشطة التي تتطلب مستوى عالٍ من الانتباه لتجنب التشبث أو التعرض للحوادث أو الإصابات المحتملة

معلومات كافية لقيفة التخلص من المنتج بشكل صحيح

الالتزام بالتوجيهات الأوروبية الخاصة بنفايات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية WEEE رقم 2012/19 و 2006/66 والتعديلات اللاحقة ذات الصلة

يشير رمز الحواية التي عليها علامة X مقطاعة الموجود على الجهاز أو على عبوة التغليف إلى أنه عند وصول هذا الجهاز ومكوناته إلى نهاية عمره التشغيلي الافتراضي، فإنه يجب جمعه بشكل منفصل عن النفايات الأخرى وذلك للسماح بمعالجته وإعادة تدويره بشكل مناسب.

يمنع التخلص من مخلفات المعدات الكهربائية والإلكترونية كنفائات بلدية، ويتم توضيح ذلك أيضًا من خلال الرمز الموضح على المنتج و/أو عبوة التغليف تخضع نفايات هذه المنتجات في نهاية عمرها التشغيلي لنظام الجمع المنفصل للنفايات الذي تنظمه البلديات أو يمكن إعادتها إلى بائع التجزئة عند شراء جهاز جديد من نفس النوع

قد يؤدي التخلص غير السليم من هذا الجهاز ومكوناته أو سوء استخدامه إلى إلضرار بالبيئة والصحة بسبب احتوائه على مواد خطيرة على البيئة. وعباق القانون على التخلص غير القانوني من النفايات المذكورة وفقا للتشريعات الحالية.